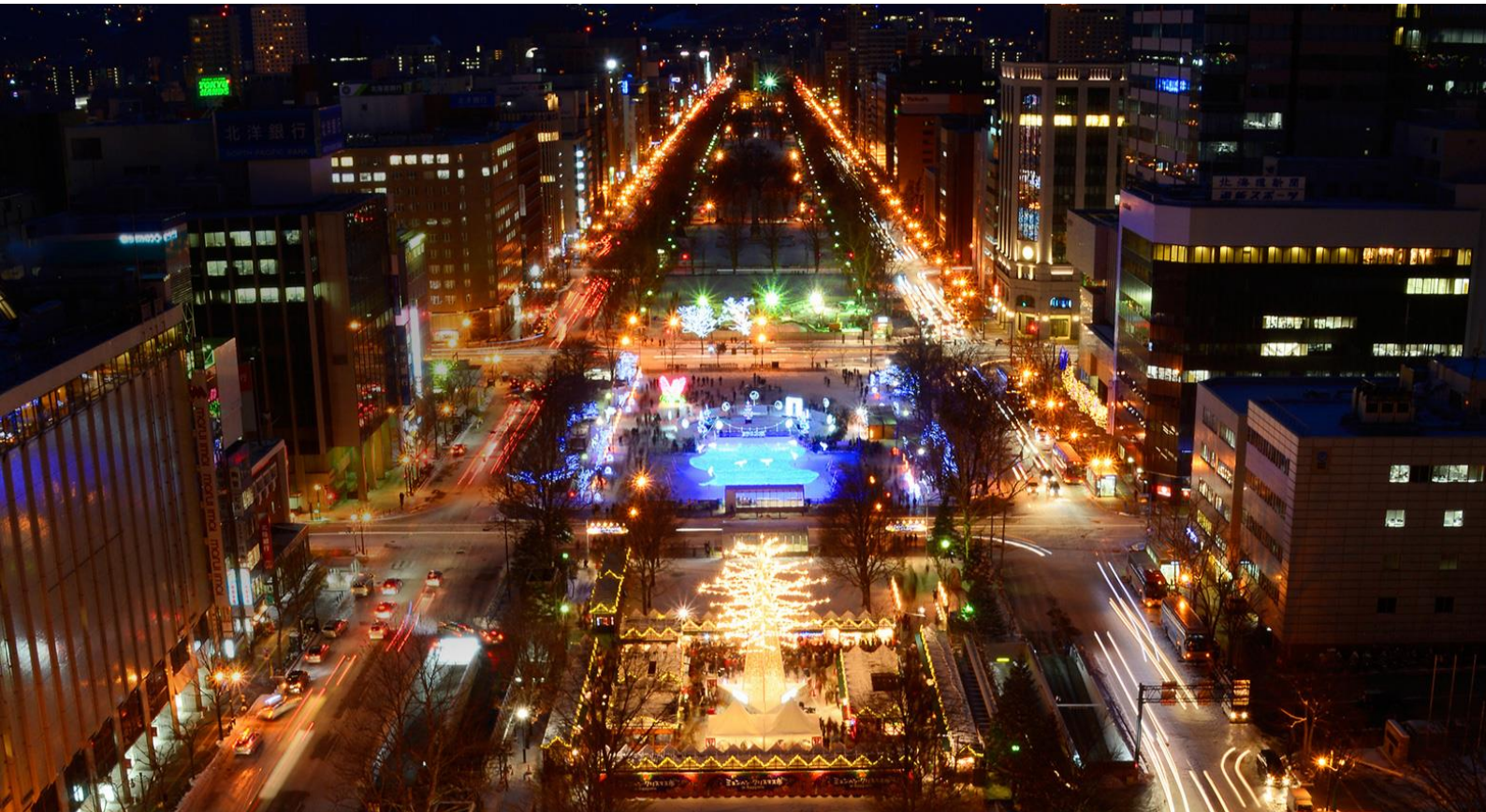


北海道(道東)第 75 回札幌雪祭·百萬夜景燦落繁星 5 日

登別尼克斯海洋公園 熊牧場 洞爺湖遊覽船

金森倉庫群『波止場』 小樽運河&懷古人力車



行程特色：

*****本行程不進免稅店*****

1. 高品質專車全程服務；專業領隊帶路，讓您悠閒地享受旅行。
2. 嚴選豐富多元的餐食料理，追尋純粹而原始的感受；
透過味蕾，體會美食帶來的幸福，領略廚師心中的那份堅持。
3. 合適愜意的車程時間，坐車移動不再漫長勞累；在各景點有更多的餘裕，獨享最幽靜的時光。
4. 我們秉持革新的精神理念，規劃出全然不同的行程；不是複製來的旅遊夢，您的每次旅行都是獨一無二。
5. 體驗入住【日本著名溫泉旅館百選評比】。

吉光旅遊堅持「在最美的地方，停留最久。」 我們想傳達給您最真切的價值與回憶。

DAY
01

桃園 / 北海道・新千歲空港 / 地獄谷(觀光步道)巡遊 / 登別溫泉鄉 (日本最代表性的浪漫溫泉街道・泉質最佳・硫化水素泉)

【參考航班】 桃園 / 新千歲 星宇航空 JX850 09:25/14:00

長榮航空 BR116 09:30/14:05

集合於桃園國際機場，辦理出境手續後，搭乘豪華客機抵達北海道【千歲空港】。

【登別地獄谷】

火山爆發後由融岩所形成的奇形詭異的谷地，為北海道遺產之一。地獄谷是在約一萬年前所形成的爆裂火山口遺跡，從地底下冒出滾滾的熱水和水蒸氣，以及火山強烈噴發出的氣體，使得這一帶的空氣中到處瀰漫著硫磺味。

【登別溫泉鄉】

每天湧出達 1 萬噸水量，源頭處溫度 45°C~90°C，是典型的硫磺泉，富含鐵質以及具有美膚效果的明礬等等。這裡薈萃 9 種世界上珍稀獨特的溫泉，是一處深具魅力的溫泉鄉。

「地獄谷」是北海道的指定遺產，空氣瀰漫著刺鼻的硫磺氣息、熱泉、水汽，這裡的氣體從火山口洶湧噴出，身臨其境，就如同進入地獄一般。浸泡溫泉後，請著日式和服參加並享用溫泉鄉日式風味餐迎賓晚宴；用餐後，並可漫步於登別溫泉鄉商店街，感受別有一番的旅遊樂趣。



餐食 / 早餐：機上享用 午餐：機上 或 自理

晚餐：迎賓百匯料理 或和風會席



旅館 / 登別溫泉第一瀧本館 或 登別溫泉格蘭登 或 登別溫泉馬可波羅

或 洞爺湖地區飯店 或 北湯沢地區溫泉飯店 或 千歲 或同等級

PS. ●登別溫泉第一瀧本館為 2023 年日本溫泉旅館業 100 選入圍得獎的優良旅館。

綜合評價第 59 名/設施評價第 43 名

DAY
02

住宿飯店 / 白老愛努 UPOPOY 民族共生象徵空間 / 登別尼克斯海洋 公園~充滿北歐浪漫氣氛和海洋幻想的主題樂園~國王企鵝大遊行 / 金森倉庫群『波止場』/ 函館山空中纜車・函館百萬夜景(日本三大夜 景之一) / 住宿飯店

【白老愛努 UPOPOY 民族共生象徵空間】

以先住民族愛努的歷史和文化為主題的，日本最早、日本最北的國立博物館。展覽著同阿依努民族有關的豐富多彩的展品，通俗易懂地介紹著阿依努民族的歷史和文化。

PS. 如休館，則退費處理。敬請見諒!!

【登別尼克斯海洋公園】

是北歐羅馬風格與海洋復活為主題，美麗古城堡和充滿浪漫色彩的尼克斯海洋公園，建築包括一座以北歐風味的尼克斯城堡和大型水族館，城堡內以聲光合成，體驗到如同進入海底迷宮一樣的神秘氣氛，而水族館以人工方式分為寒流及暖流兩條水中隧道。

PS. 如遇尼克斯海洋公園休館，則改前往登別伊達時代村。敬請見諒!!

【金森紅磚倉庫群】

充滿異國情調的紅磚赤瓦倉庫，是函館港邊的代表象徵，設有購物中心、餐廳、咖啡廳與美術館的特色個性商店，夜晚充滿夢幻的氣氛。「金森倉庫」與「函館西波止場」等倉庫群改建而成的商店街，磚造倉庫群保留舊設計，並改建內部為啤酒吧或者海鮮俱樂部，甚至更多的是當地觀光名產或紀念品。

【函館山百萬夜景～函館山空中纜車】

世界三大知名的夜景：北海道函館、香港維多利亞港、義大利拿坡里的那不勒斯灣。函館夜景被日本人譽為「百萬夜景」，函館市夾在二個海灣中間，夜景看起來是個對稱雙弧線的特殊形狀。在瞭望函館市全景外，還能看到駒山、津輕海峽和下北半島（左邊是函館港，右邊是津輕海峽），當城市與港口的燈火點亮時，彷彿被打翻的寶石盒般璀璨耀眼。

【本日景點料金】

白老愛努 UPOPOY 民族共生象徵空間 ¥1200、登別尼克斯海洋公園 ¥2900、
函館山空中纜車往復 ¥1500；每人總計 ¥5600.- (已包含在團費裡)



餐食 / 早餐：飯店內享用 午餐：日式海鮮壽喜鍋 或 海鮮鍋 或 炭火燒烤料理
晚餐：道南時令食材創意料理 或 飯店內和洋百匯料理



旅館 / 函館 Lavista Bay 或 函館 Lavista Bay ANNEX 或 函館世紀濱海飯店
或同等級

DAY
03

住宿飯店 / 朝市見學・品嚐當季碳烤海鮮 / 眺望新日本三景之一・大沼公園・體驗冰上巡島雪橇和冰上釣公魚 / 途經昭和山 / 洞爺湖觀賞船 / 住宿飯店

【函館朝市】

有近 400 家商店，螃蟹、烏賊是必吃、必買的名物。當路邊老闆請試吃炭烤蟹長腳，千萬別客氣，這些都是免費的。更別錯過函館朝市內的生海膽，將海膽殼直接剖成兩半生吃，那股鮮甜勁兒叫人永生難忘。

《吉光旅遊特別安排》品嚐當季碳烤海鮮。被譽為「螃蟹之王」的楚蟹、物以稀為貴的花咲蟹以及毛蟹、荊蟹、油鱈場蟹等，品種繁多，是愛蟹之人的勝地。

【眺望新日本三景之一·大沼公園】體驗冰上巡島雪橇和冰上釣公魚

大沼公園是國定公園也就是「準國家公園」，大沼國定公園以大沼為主，其範圍包括附近的小沼和菫菜沼，以及大小不一的 126 個小島和 32 個湖灣，於 1915 年成為新日本三景，並在 1958 年 7 月 1 日設為國定公園。

★本日安排冬季冰上雪橇及冰上釣魚 (約 12 月下旬-3 月中旬，視雪量厚度達安全性範圍內開放，敬請見諒！謝謝)基於安全第一，冰上雪橇及冰上釣魚若因積雪不夠厚或風雪太大無法進行時，則每人退費每項日幣 2000。

【途經昭和新山】

因有珠山爆發所隆起的活火山，位於支笏洞爺國立公園，這座山於昭和元年形成故稱昭和新山。原本山的高度只有 270 公尺，因為地殼不斷地活動，高度日益增加到 407 公尺。

【洞爺湖遊覽船】

搭乘遊覽船，欣賞洞爺湖一年四季蕩漾的清麗湖水，由羊蹄山、昭和新山、有珠山與大自然所環抱的湖面輕波，細細品味洞爺湖之美。

【洞爺湖溫泉】

山明水秀的洞爺湖，湖畔擁有廣大的自然綠意，還有源源不絕的溫泉湧出，無論泡湯兜風或從事戶外運動都相當適合。這兒的溫泉旅館似乎也感染到了濃濃度假風，有著不一樣的悠閒氣氛。

【本日景點料金】當令海鮮 ¥ 1000、冰上雪橇 ¥ 2000、冰上釣公魚 ¥ 2000、洞爺湖觀光船 ¥ 1500；每人總計 ¥ 6,500.-(已包含在團費裡)



餐食 / 早餐：飯店內享用 點心：函館朝市當令海鮮

午餐：大沼湖畔義式創意料理 或日式山海御膳料理

晚餐：和風創意料理 或和洋風或法式料理 或四季食材創意料理



旅館 / 北湯沢溫泉 緑の風 或 北湯沢溫泉森之空庭 (舊稱北湯澤第二名水亭)

或 洞爺溫泉 TOYA 乃の風 或 留壽都 RESORT 渡假飯店

或 登別地區溫泉飯店 或同等級

住宿飯店 / 小樽運河散策 / 懷舊人力車・運河工藝館・北一硝子館・玻璃音樂鐘館・巧克力甜點館・百年懷舊倉庫・歐風煤油燈咖啡館 / 第 43 屆白色燈彩節 / 第 75 屆札幌雪祭 / 嚴選螃蟹會席料理 或 飯店主廚料理

【小樽運河】

1923 年(大正 12 年)完工。在運河的南側於 1986 年(昭和 61 年)小樽臨港線道路開通的同時修建，成為當地市民及觀光客散步，拍照留念的最熱門景點。夜晚運河旁的煤氣燈，與點亮燈火的倉庫群共同營造出復古的浪漫風情。靠近手宮地區的北運河，保留往昔原來的風貌，洋溢著寂靜安閑的氣氛。

【小樽懷舊人力車】

小樽運河可謂是北海道必去景點之一，平靜的河水、復古的街道，若加上白雪和燈光的點綴，那可絕對是浪漫至極啊！安排搭乘懷舊人力車，穿著傳統服飾的俾夫就像是特別的私人導遊，帶著您暢遊各個小巷弄。專業訓練的車夫，孔武有力、彬彬有禮、親切貼心，讓您享受專屬的旅遊過程，也體驗不同的小樽更是豐富了這趟難忘的旅程。

【北一硝子館】

北一硝子(玻璃)3 號館所在的建築物是建於 1891 年的一棟石造倉庫，現在改造成為匯集了世界各地的琳琅滿目的各種燈具、玻璃工藝品的藝術展廳。與其樸素的外觀相反，內部的擺設和陳列充滿西洋氣息，可愛的商品令人留連忘返。

【小樽八音鐘堂】

沿運河沿岸的界町大街走到盡頭，有一座紅磚結構的西式古老建築，這便是小樽八音鐘堂。小樽八音鐘堂內展覽銷售小樽當地特產玻璃製品和八音鐘，陳列有世界各種八音鐘共 3000 餘種，琳琅滿目，令人目不暇接，給人以一種童話世界的感覺。三樓還設有動手作的工藝室，遊客可選購自己最喜歡的八音鐘零件，然後自己動手組裝成世界上絕無僅有的自己最滿意的八音鐘，留念送禮均宜。小樽八音鐘堂入口處有一座罕見的蒸氣鐘，每到整點，蒸氣鐘猶如蒸氣機車般的噴氣報時十分有趣。

【小樽浪漫煤油燈屋咖啡】

在小樽北一玻璃館是一家著名的商店。是明治時代的石倉庫。由 167 盞閃爍的浪漫和幻想空間的煤油燈屋咖啡館。

【第 74 屆札幌雪祭】(2024 年 2 月 4 日~2 月 11 日)

札幌雪祭每年 2 月舉行為期一週，主要會場是位於大通會場。知名的雪雕作品都會在此會場展示，大通會場展示超過 100 座小型的雪雕及冰雕作品，也會舉行數場音樂會和活動，這

些活動許多都以雕刻作品作為舞台背景。

▪第 74 回札幌雪祭 期間限定：(第 75 回時間未定)

大通公園會場：2024 年 2 月 4 日~2 月 11 日

薄野會場：2024 年 2 月 4 日~2 月 11 日

TSUDOME 會場：2024 年 1 月 31 日~2 月 11 日



【札幌白色燈彩節】

札幌的冬天光耀閃爍白雪與炫彩簇擁著夢幻般的燈樹，始於 1981 年，是日本最早的燈樹節。52 萬隻燈球華彩齊放，使冬日的札幌炫麗繽紛。白色燈樹節期間，從 JR 札幌站到市中心的大通公園道路兩旁的樹木，在色彩絢麗彩燈點綴之下，倍顯璀璨迷離。如果你有幸在白色燈樹節期間來到札幌，你將置身於光的幻影、迷醉在流光溢彩的札幌之夜。在耶誕節時期，亮燈時間延長到深夜 24 點，這裏也成為了很有人氣的情侶約會地點。

▪第 43 回札幌白色燈彩節 期間限定：2023 年參考時間

大通二丁目會場聖誕市集：2023 年 11 月 22 日~2023 年 12 月 25 日

大通會場會場：2023 年 11 月 22 日~2024 年 12 月 25 日

札幌駅前通會場：2023 年 11 月 22 日~2024 年 2 月 11 日

南一條通會場：2023 年 11 月 22 日~2024 年 3 月 14 日

札幌市北 3 條廣場 (アカプラ) 會場：2023 年 11 月 22 日~2024 年 3 月 14 日

札幌駅南口駅前廣場會場：2023 年 11 月 22 日~2024 年 3 月 14 日

【本日景點料金】小樽人力車(2 人 1 台)每人¥2500、小樽咖啡¥500；每人總計 ¥ 3000(已包含在團費裡)



餐食 / 早餐：飯店內享用 午餐：小樽洋風百匯料理 或 小樽運河風味料理

晚餐：嚴選螃蟹會席料理 或 飯店內享用主廚料理 或 迎賓百匯料理



旅館 / 札幌蒙特利埃德爾霍夫 札幌 或 PREMIER 或 札幌東急 EXCEL

或 札幌京王 或 小樽 GRAND PARK 或札幌市區 或定山溪溫泉 或同等級

【參考航班】	新千歲/桃園	星宇航空	JX851	15:00/18:50
		中華航空	CI131	15:00/18:15
		長榮航空	BR115	16:00/19:15

【北海道神宮】

神宮在明治 2 年 9 月 1 日，奉明治天皇的詔令而創建，為北海道守護神、開拓之神的祭祀之處。北海道神宮原先為札幌神社，而於昭和 39 年時，因為增祀明治天皇而改名為北海道神宮，亦是北海道規模最大、歷史最悠久的神社。在春季賞櫻期間宮內有一千餘株不同品種的櫻花，為札幌的賞櫻勝地。

【狸小路商店街】

狸小路分為 7 個區段，總共有兩百多家商店，是北海道最大的商店街。狸小路商店街已經有 120 年以上的歷史，早在明治年代，這個區域就已經是商家雲集的繁華街道，當時負責拉客的是脖子塗滿白粉的女孩，宛如狐狸般的樣貌，因此早期這裡被稱之為狐小路，後來才改名為狸小路。

【新千歲機場】

不僅受到海外旅客歡迎，更是北海居民的熱門觀光地。除了主題館玩樂、逛街購物、買點心伴手禮，能快速匯聚人氣的秘密之一，正是位於機場三樓的美食主題區。不僅有美味漢堡、章魚燒，還有藏著酒吧的「市電通食堂街」，另一項美味重頭戲，則是拉麵迷們的共同目標「北海道拉麵道場」。

稍後搭乘豪華客機飛返溫暖的家，結束北海道豪華五日遊，並預祝旅途愉快！



餐食 / 早餐：飯店內享用 午餐：自由食預算¥2000

晚餐：溫暖的家



旅館 / 溫暖的家

【特別報告】

- 1.) 本行程交通住宿及旅遊點儘量忠於原行程，有時會因 **季節交替** 及飯店確認關係，行程前後更動或互換觀光點，若遇特殊情況如船、交通阻塞、觀光點休假、住宿飯店調整或其他不可抗拒之現象，行程安排以當地為主，敬請見諒。
- 2.) 原則上以行程所記載的住宿飯店為主，如住宿飯店前後順序的調整，及因氣候與安全考量(視情況參觀)，參觀景點會大幅調整。敬請瞭解，謝謝！

團費包含項目

1. 團體來回經濟艙機票。兩地機場稅金、燃油稅費用。

2.行程表中註明之飯店住宿、餐食、旅遊景點、交通之費用

3.司機、飯店、導遊(領隊)服務人員小費。

4.每人 500 萬元旅遊意外責任險、20 萬元意外傷害醫療險。

*依保險法條規定未滿 15 歲 / 75 歲以上之團員 每人 200 萬元旅遊意外責任險、20 萬元意外傷害醫療險

備註：於日本當地參加團體，不在履約責任險承保範圍，請貴賓自行承保。

團費不包含項目

1.參團貴賓護照新辦 NT\$ 1,500。

2.行程表上未表明之各項開支，自選建議行程交通及應付費用。

3.行程表上註明自由活動、自理餐食、未包含之門票等自費費用。

4.純係私人之消費：如行李超重費、郵電、飲料酒類、洗衣、電話、電報及私人交通費。

小孩參團費用說明

類別	團費	床位狀況	餐食	附註
小孩 2 歲以上，未滿 12 歲	NT\$減 1,000	佔床	含餐	
小孩 6 歲以上，未滿 12 歲	NT\$減 3,000	×	含餐	
小孩 2 歲以上，未滿 6 歲	NT\$減 3,500	×	含餐	
	NT\$減 6,000	×	×	
小孩(未滿 2 歲)	每人實收 NT\$ 5,000			

貼心小提醒

※日本文化的獨特性，至日本旅遊時會有些許與台灣不同的習慣差異，入境隨俗～是享受日本獨特文化的旅遊樂趣。

1.日本文化上的不同，日本人飲食大多以生冷及無油之食物為主。

2.因飲食文化差異，日本的多數素食者皆可食用蔥、薑、蒜、韭菜、奶蛋等辛香料，料理湯底也多柴魚或大骨高湯所熬煮的，對於素食者無法提供如台灣多樣化料理，針對素食餐僅能醬菜、茼蒿、蔬菜、豆腐等食材烹調，敬請貴賓見諒。

機上餐食特殊需求：請於出發日期前 5 個工作日前向微笑服務人員提出需求，如果等到出發當天或是前一天才告知餐食的特殊需求，可能無法接受變更，敬請瞭解！

注意事項

- 1.報名繳費後，觀光局國外旅遊定型化契約書即生效力，變更或取消行程依契約內容辦理。
- 2.如遇需門票之參觀景點休館或其他不可抗力因素無法進入時，皆以退費處理，敬請見諒。
- 3.若回程無隨團回國或更改回程機場時，需補機票差額，恕不退其餘團費。
- 4.參加本行程須持有(至回國當日護照有效期六個月以上)之中華民國護照，若同時擁有雙重國籍或持他國護照，請先自行查明相關入出境(台灣入出國及移民署全球資訊網、日本交流協會台灣事務所)之規定，請於報名時主動告知您的服務人員。
- 5.若為役男者，滿 18 歲未服兵役之役男，出國需經所屬戶政單位兵役科核准，並將核准章蓋於護照上。
- 6.依據日本國土交通省於 2012 年 6 月最新規定，巴士使用時間由車庫出發至返回車庫不得超過 10 小時，以避免司機疲勞駕駛產生的交通狀況(資料來源：日本國土交通省)。
- 7.行程內安排參觀之季節性景點(如賞櫻、賞花、賞楓、賞雪等)，會因當時現場實際狀況或天氣等不可抗力之因素等影響，而調整前往參觀適時適當觀光景點。

吉光旅遊堅持「在最美的地方，停留最久。」我們想傳達給您最真切的價值與回憶。

日本住宿說明

- 1.為維護旅遊品質，一位大人與一位不佔床小孩同住一間房時，大人需補單人房差，或小孩需收取佔床價格。
- 2.若有單人報名，不能湊成雙人房時，需補每日房間差額，如報名人數出現三人時，則可選擇：A.不加價三人一室(使用飯店提供輔助(行軍)床加床，(輔助(行軍)床比正常的床再小一點)B.補差價加開單人房。
- 3.飯店團體房恕無法指定連通房或不要角邊房，亦無法指定同行者的房間一定要在隔壁或鄰近，敬請見諒！
(註:吉光旅遊會將貴賓的需求知會導遊，請導遊於外站時，拿到房號後盡力安排，若無法達成貴賓的需求敬請見諒)
- 4.日本雙人房型房間型式以兩張單人床的較多，一張大床的型式較少見。如果是渡蜜月或夫妻、朋友若需用一張大床之貴賓們，請先告知業務人員方便作業，但還是以日方飯店確認為主，不一定會有敬請了解。(一大床 Double 房型有時會比標準房 Twin 小，如不能接受建議用標準房)

護照資料

- 1 持台灣護照者入日本國為免簽證，請確認護照有效期限，需於本行程回國日起算 6 個月以上。
- 2.如果您的護照如快過期或要新辦護照時，請先通知我們以依您個人狀況辦理：
 - ① 身份證正本 (小孩無身份證請附戶口名簿正本或二週內申請之戶籍謄本正本)。
 - ② 兩吋彩色證件照 2 張 (須三個月內拍攝,露耳,必須純白色背景之彩色證件照,頭頂到下巴約 3.2~3.6 公分,千萬不要用家庭照或自拍自洗之數位相片)
 - ③ 舊護照正本及退伍令正本；如為軍職人員則必須另附軍人身份證或雇員證的影本。
 - ④ 工本費 NTD 1,500 (請隨證件一併附上)

護照說明

為避免出國當天出現無法出境的情況，在此特別請您務必再次檢查、確認您的護照。

1.持台灣護照者入日本國為免簽證，請確認護照有效期限，需於本行程回國日起算 6 個月以上。

2.若您是現役軍人身份，出國必須蓋兩種章：

◎【持照人出國應經核准】。

◎【年 月 日之前同意出國 字第 號核准】。

3.若您是役男者，出國前必須前往戶籍所在地之鄉鎮市區公所兵役科(課)蓋兩種章：

◎【持照人出國應經核准尚未履行兵役義務】。

◎【役男出國核准 年 月 日前一次有效 縣 市公所】

4.雙重國籍者，進出中華民國國境，須使用同一本護照進、出國境。

役男是指年滿十九歲當年一月一日起至年滿三十六歲當年十二月三十一日止尚未履行兵役義務之男子。

旅行的念頭堆滿腦海裡的倉庫，是時候踏出家門昂首闊步；

每趟旅程裡的耽美盛筵，是堅持品味的您才有的特權。